

La Enredadera



Boletín N° 73
Red Jarilla
de Plantas Saludables de la Patagonia

Contactos:

boletindelaredjarilla@gmail.com

red.jarilla@gmail.com

Indice

Principios de la Red Jarilla	-4
Editorial	-5
Reunion de Chaskis Sept-19	-6
Primer Encuentro de Experiencias y Saberes en Salud Intercultural Panguipulli. Agosto\2019	-25
24° Feria de intercambio de semillas y plantines Trevelin y Esquel	-40
¿Cómo llegar al encuentro anual de este año? 17vo Encuentro de la Red Jarilla de plantas Saludables. Trevelin Noviembre\2019	-41
Inventario de nuestros Encuentros	-43
Red de Rizomas Enredados	-45
Cartas que salen del Cuerpo	-47
Gane quien gane	-49
5to Encuentro anual de la Red de Plantas Saludables por el BuenVivir Marcos Paz. BsAs Noviembre\2019	-50
Yuyeras en la escuela	-51

Principios de la Red Jarilla

La Red Jarilla de Plantas Saludables de la Patagonia está formada por personas que promovemos el conocimiento de las plantas, su uso respetuoso, responsable, y sin fines de lucro.

Participamos voluntariamente y sin jerarquías en las actividades que realizamos, en relaciones de fraternidad, de modo que sentimos que cada una y cada uno de nosotras y nosotros, es importante.

En cada lugar que vivimos, integramos grupos locales, que defienden colectivamente la vida en todas sus formas. Esto hace que participemos en otros espacios en defensa de la vida.

Estimulamos y cultivamos una actitud de respeto y cuidado hacia todas las formas de vida. Por ello recolectamos plantas con la precaución de favorecer su recuperación. Nos vinculamos con las plantas en gratitud por sus dones. Tanto Ellas como nosotras y nosotros somos parte de la Tierra, de la cual dependemos. Coincidimos con los Pueblos Originarios en que Somos Naturaleza.

Fortalecemos el rol de las Abuelas y los Abuelos, el espacio familiar que reproduce cultura, valoriza las practicas sanadoras, transmite el saber ancestral, popular y reactiva memorias.

Recuperamos y compartimos saberes y usos populares de las plantas, para remedio y alimento. Incorporamos también los conocimientos de las ciencias, porque los saberes que se suman se enriquecen mutuamente.

Honramos la Diversidad de la vida por lo que denunciamos todo caso de biopiratería y manipulación genética y protegemos las especies autóctonas. Así mismo, cuidamos y defendemos las semillas naturales como portadoras de vida impulsando su intercambio.

Creemos necesario volver a la pequeña agricultura orgánica y, si es posible, a la Agricultura natural para asegurar una alimentación sana. También a la recolección de plantas silvestres disponibles en cada lugar, para contribuir a la salud de la Tierra, como SER VIVIENTE.

Defendemos el Agua –sin la cual no hay Vida-, denunciando todo intento de contaminación o de uso mercantil.

El saber popular no se vende. Proponemos transmitirlo y compartirlo. De este modo fructifica y se multiplica. Es de todas y de todos y de nadie. Es un saber que defiende la vida y la continuidad de la vida en todas sus formas.

Editorial

Quién quisiera ser flor para vestir los más bellos colores de esta primavera, recibir con ansias esos insectos que nos visitan para ayudar a crear la vida en otros territorios. Volver a brillar con los pétalos al sol, emerger de las profundidades para ser maravilla que se entrega en flor, que será fruto y dará semillas. No es un comienzo, ni un final, es el espiral de la vida que nos invita a transmutar, a cambiar los colores, los atuendos, nos invita a interpelarnos qué semillas queremos dejar en esta tierra que sostiene nuestros cuerpos, nuestros sueños. La invitación es a tomar conciencia plena de lo que hacemos y dejamos, de lo que decimos y hacemos.

Hace tiempo que hemos dado con los límites que la madre tiene para nosotros, y en este caminar, donde el buen vivir y las buenas prácticas son el alimento, el sostén, la convicción de que otras formas son posibles, aquí nos vemos, nos sabemos y entrelazamos para decirnos a los ojos que no estamos solos, que aún nos acompañan las fuerzas ancestrales, hoy potenciadas por el construir cotidiano de la trama de la vida. Y con esa fuerza vital que sabe que nada la puede frenar nos unimos para vivir.

Son días donde se mezclan emociones, donde los pueblos se levantan para hacerse escuchar entre tanto ruido del capital, donde la realidad nos golpea la cara y la sangre corre en territorios hermanos. Ante todo esto el abrazo y el sabernos en red nos sostiene para lo que haya que atravesar en el medio de tanto bombardeo.

Abrazos cálidos de primavera para quienes cuidan y defienden la vida en todas sus formas. ¡Buen recorrido en las próximas hojas y buena vida siempre!

Reunion de Chaskis

San Martín de los Andes. 21 y 22 de Septiembre 2019

Nos reunimos en el salón de la Radio Pocahullo, a recibir las palabras de bienvenida de Viki, en nombre de las Quinchamalies: En esta radio comunitaria se gestaron movimientos sociales (como el que dio origen al Barrio Intercultural). Acá desde hace 15 años se vienen reuniendo Vecinos Sin Techo y Por una Vivienda Digna semanalmente. Este año partió uno de los impulsores de esta radio y de estas movidas, Roberto Arias. La radio incluye el Centro de Capacitación Rodolfo Walsh para jóvenes. La escuela de Quila Quina tiene una radio, en la que colaboran y participan Parques Nacionales y el INTA para la difusión y capacitación de lo radial. Acá la CTEP trabaja en la huerta que ha iniciado un Vecino Sin Techo, Don Jaimez, acá se reúne la Comisión por la Memoria, y en esta radio también funcionó durante un tiempo la AM Wajzugun, con fondos de las comunidades. La radio es un lugar de encuentros. La Red tuvo su programa semanal “Deshojando la Manzanilla”, conducido por Fernando Saellari, la Negra Marcela y Pata.

Leo de Chos Malal agrega que él trabajó en la Radio La Arriera, y que para ellos la Pocahullo fue un pilar, ayudó a que La Arriera entrara en FARCO, Lautaro les armó y puso a funcionar los equipos.



Y comenzó la ronda de presentación:

Vivi de San Martín de los Andes, viviendo en Neuquén

Viki de SMA, oriunda de la provincia de Buenos Aires, vivió antes varios años en Zapala. Vidita en Vecinos Sin Techo hace 15 años. Antes se acercaba cada tanto a la Red Jarilla para

ayudar, ahora está más metida. Trabaja en Áreas Naturales Protegidas con veranadores, está por jubilarse. Tiene una hija.

Cuenta que participaron de una clase en la Cátedra de Soberanía Alimentaria, cocinando y recordando comidas que comían de chicas, recuperando la ancestralidad.

Sol nació en Esquel y vive ahora en El Hoyo, provincia de Chubut. Tiene mucha afinidad con el alimento físico y espiritual. En el encuentro “Nacer Sonriendo”, en San Martín de los Andes, se asomó a la tribu jarillera. “Es emocionante ver materializado el barrio intercultural”. Agradece a Ramona que la aloja en su casa.

Belén nació en Neuquén. Se dedica a dar vueltas, llegó a El Bolsón y se integró al curso de plantas del CEA 3 y quedó conectada con el grupo Matico. Este año también estuvo acompañando el curso. Vino con ganas de compartir, aun sin saber qué puede aportar.

Marta viene de Foyel, un pequeño lugar entre Bariloche y Bolsón. Tiene dos hijas. Le costó vincularse con sus vecinas, permaneció tiempo acovachada en su cocina, hasta que las hijas comenzaron la escuela y comenzó a vincularse con otros. Hace poco se vinculó con el CEA 3, que tiene una oferta muy variada de cursos e hizo el de fieltro y esto la llevó a los tintes, que tienen que ver con la cocina y a las plantas como alimentos y tintóreas. De allí al curso de plantas, donde con el grupo de participantes no quería que se termine el cuatrimestre. Comenzó otra vida social. Al principio de este año, cuando estaba en duda si el grupo Matico iba a dar el taller o no, se convocó a exalumnos como “ayudantes” y se sumó al grupo Matico. No fue a las dos reuniones de chasquis previas, porque consideró que estar es una responsabilidad, y que estas actividades tan libres, flexibles y amplias (esto aplica a todas las actividades de la vida cotidiana) requieren compromiso. Ahora si siente que puede traer la voz del grupo.

Alethia de Mallín Ahogado, nació en Epuyén, a donde sus papás llegaron desde Buenos Aires. En Mallín vive en una cabaña en el terreno de sus papás, hace huerta, trabaja con las colmenas. Participó en un grupo de siembra con vecinas que son de la Red Jarilla, trató de inscribirse en el curso-taller del CEA 3 pero nunca llegó así que la invitaron a participar como instructora. Nunca fue realmente alumna ni instructora, y siente que es más de participar que de comprometerse, se compromete más en cosas que tienen que ver con la naturaleza concreta, sin el ámbito social. Acá, siente que en este ámbito se permite ser como es. En el grupo Matico se dijo que en las reuniones de chasquis se entiende mejor qué es La Red Jarilla que yendo a los encuentros anuales, y se pudo organizar (dejó colmenas y siembras para venir a la reunión de Chasquis). Vende los excedentes de la producción de la chacra. El viaje a esta reunión se solventó con dinero del taller del CEA 3. Vino a ver qué sucede en una reunión de Chasquis.

Adriana del grupo Mayal de Chos Malal. Nació en Rosario, es hija de Nely y Luis (cuenta que se suelen presentar así, con sus ancestros, para incluir tanto la ancestralidad como el futuro, y nombra a sus abuelos y bisabuelos), es madre de dos hijes. Hace 25 años que vive en Chos Malal. Encuentra en la Red la fraternidad y comunidad de vida. Este año se juntaron sistemáticamente una vez por mes, para poder realizar la salida hacia los demás desde las vivencias de cada cual en el grupo. "Transmitir y vivir los principios de la Red, trabajarnos y hacer carne la viditancia, y también aprender de las comunidades mapuches. El viaje a Panguipulli fue fuerte, nos juntamos a estudiar mapudungun y vivenciar la Cuarta Historia: mapuches y no mapuches compartiendo el territorio."

Gabi Debus saluda "mari mari, buenos días", nació en Entre Ríos, es hija de Santiago y Esther, Nieta de Remigia, Elias, María Catalina y Santiago, bisnieta de Tránsito y Daniel; reconoce en su abuelita de 95 años el amor por las plantas y el territorio, y rescata los diálogos con ella. Vive hace 25 años en San Martín, tiene dos hijas gemelas de 27 años, una es profe de música en San Martín de los Andes, la otra está en Buenos Aires, Hospital Pirovano. La Red le permite el trabajo comunitario. Trabaja en Educación de jóvenes y adultos, con una amplia diversidad. Trabaja desde la alegremia, donde nos permitimos ser. Comparten con el Centro de Salud, su entrada en la Red no fue buscada, sino que llegó, luego creció el compromiso y también en ocasiones participa. ("la diferencia entre participación y compromiso: en un sandwich de jamón y huevo, la gallina participa, pero el choncho se compromete", Adriana). "El compromiso es con la vida caminando en dirección al Buen Vivir". Armó un proyecto interno en la escuela para aprender el mapudungun. Comparte hace varios años con Sandra otros espacios, como Salud en Manos de la Comunidad. Reflexiona y dice "somos naturaleza, hay días que tengo ganas de hablar con las plantas, otros con los animales, otros con gente. Se nos creó una división y estamos desandando esa división. Incluyamos la descolonialidad. Estamos desestructurando..."

Nina: Hija de Rosa y Pablo, italianos migrantes después de la Segunda Guerra Mundial, nació en Buenos Aires y hace 20 años se mudo con su esposo e hijo a Esquel, perdió a su esposo hace poco. Es bibliotecaria, desde la biblioteca de una escuela armo programas radiales, también facilitó que algunas ferias de semillas se hicieran allí, así conoció al grupo de semillas y desde allí a la Red. "Este es mi segundo encuentro de chasquis, estoy aprendiendo mucho, herede el amor por las plantas de mi mamá. Agradezco poder par-

tipicar.”

María de Esquel, vive allí hace 15 años, es oriunda de Buenos Aires. Solía participar de las ferias de intercambio de semillas, y desde el taller de plantas que se vivenció con Pata y Adriana se vinculó con la Red. El grupo Lahuen está integrado por gente de Esquel y Trevelin, y están organizando el encuentro anual de la Red en Trevelin.

Julietta nació en Rosario, estudió medicina en Cuba, eso fue una experiencia bellísima, terminó trabajando en Rio Pico y luego en Esquel, hace 3 años. Se unió al grupo Lahuen, donde aprende y comparte. “En este momento tan difícil, este viaje nos une”, está agradecida.

Verónica vive en Trevelin; nació en Entre Ríos, conoció la Red por el libro Germinación del Camino, hace 5 años llegó a la Patagonia y buscando a la Red encontró a Silvina. “Ella por razones de salud no vino y gracias a eso pude venir yo (por el lugar en el auto).

Estamos un poco nerviosas porque vamos a recibirlas en Trevelin”.

Elisabeth vive en Trevelin hace casi 6 años; es de México. Vive con Alejandro y el hijo de 3 años en una granja, donde pueden vivir acorde con la vida sustentable, en consciencia con el espacio de los demás. Queremos mostrar que es posible ser sustentables. En las juntadas de la Red le gusta escuchar a les demás. Es guardiana de semillas, comprometida con la alimentación. Agradecida.

Adriana de Mallín, antes vivía en Zapala, previamente Loncopué, oriunda de Buenos Aires. Forma parte del grupo Matico-mastico. Respecto a cómo empezó la movida de Esquel (y para ver cómo estamos enredadas en el universo), habían organizado un taller en Epuyen y fue con Pata, fueron dos días de compartir en fin de semana en una escuela, y aparece Silvina con Uishi a preguntar si podían ir a dar un taller en Esquel, ella quería verla a los ojos y viajó hasta Epuyen para eso!!!! “Loca!!!! Así que por eso terminamos luego dando un taller en Esquel”

El grupo Matico decidió no dar más el curso-taller de plantas en el CEA3, ya está plasmado ese curso en el libro. Si bien el CEA organiza cursos para que quienes vivimos en la zona rural sigamos viviendo allí, la gente del campo ya sabe curar a sus animales, hacer huerta, arreglar sus herramientas, etc., entonces nuestra tarea podría ser otra: tener otros encuentros con vecines en los territorios. “Personalmente con esta decisión grupal sentí alivio.”

La Marce es hija de Aldo y Angélica, nieta de Margarita, Ignacio y Paula. Es de Neuquén, pertenece a la Red. Con Pochi se conocieron en grupos de per-

macultura, y Pochi le venía insistiendo en incluirse en la Red. Leyendo los Principios sintió que sí estaba incluida. Siente donar su vida al cuidado de la vida, como lo hacen las plantas. Le encanta ser el chanco del sandwich, lo fue durante los tres años con el boletín. Vino con Amanda, su gran regalo de la vida. Cuando dejó el boletín se dedicó a dar clases en una escuela pública de gestión privada, que cobra \$300 de cuota a quienes pueden pagar, quienes no pueden no pagan; está en el Barrio Hipódromo, en el oeste de la ciudad. Los jóvenes que asisten viven en casillas, hacinados. Dan formación de oficios. Por ejemplo, quienes cursan gastronomía hacen la comida para los alumnos. Hay formación en informática, agro animal y vegetal, diseños constructivos “construcción natural: soy la profe albañila. Es una zona a la que no llegan los colectivos. Dos semanas antes de tomar este trabajo encontré un auto, aprendí a manejar y practiqué yendo a la escuela. Aunque esto esté fuera de mis principios, llego con dinosaurios (petróleo) a mi trabajo. Muchos chicos se drogan, van armados, es una aventura diaria, hay que poner mucha energía y amor, que es lo que más necesitan: abrazar en lugar de sacudir. Por eso estuve tan desaparecida de la Red. Estoy feliz de hermanarnos acá.”

Además, cuenta que luego del feminicidio de Cielo hubo una marcha de 10 mil personas y propone incluir el tema en el temario.

Janet de Centenario, nació en Fiske Menuko, se crió en el valle. A su madre Norma la conoció de grande, el papá Lorenzo murió hace mucho. Tiene dos hermanas, no tiene hijos. Es del grupo de mujeres, Marce le mandaba los boletines, se juntaba con el grupo Auka Lahuen de Neuquén en 2012 en la Biblioteca Aragon, fue al encuentro de Vista Alegre. Son 22 mujeres en situación de enfermedades, practicando la sororidad completa. Es guardiana de semillas. Forma parte de la Asamblea Socioambiental contra el Fraking. También en la Red de Huertas de Hospitales. Alicia Manucci las orienta, ella trabajó en el INTA, ahora está en Ambiente de la Municipalidad, en un proyecto para reforestar con plantas nativas la barda, harán reproducción de plantas nativas. Janet vive en una toma en una casa de bioconstrucción.

Sofía de Trevelin, nació en La Plata, es hija de Ana y Patricio, sólo conoció a una abuela. Vino acompañada de su hijo. Agradece a Nina por venir en su auto. Llegó a la Red por Silvina, por afinidad, nunca tomó medicamentos, y las plantas siempre fueron sus aliadas. Tiene conexión con las plantas, la tierra, los árboles. La naturaleza y el arte la rescataron de una enfermedad difícil. Está creciendo en empatía y amor.

Pato de Chos Malal, está acá porque la Pochi no vino, estaba en el valle y pudo venir a San Martín en un auto. Acá se siente en familia. Agradece a Vivi por el viaje en su camioneta. Este lugar es simbólico, “porque nos acercamos de curiosas a la Red y enganchamos con la Queru, y surgió venir a Nacer Sonriendo, y al llegar fue como Nacer sonriendo, un antes y un después. Esa vez acompañé a Adri a esta radio, donde los chicos la entrevistaron para el programa Peques Radioactivos, aluciné con esa entrevista. Valoro mucho las radios comunitarias, impulsamos la radio La Arriera (programa de peques). La principal actividad en el norte neuquino es la crianza transhumante, con la figura de los arrieros. Ayer María me preguntó por las jarillas que nacieron en la huerta, en la delegación barrial abandonada donde estamos recuperando la huerta, y a donde llevamos tierra que contenía semillas de jarilla que luego dieron jarillas que estamos cuidando. Este año en Chos Malal están cometiendo ecicidio: el intendente mandó a matar los árboles más antiguos del pueblo, nos plantamos delante de las máquinas, y fuimos a hablar con la delegada barrial diciendo que los árboles nos dan oxígeno, ella dijo que a ella no le dan oxígeno. Logramos salvar dos árboles, y nos quisieron echar del espacio, veníamos registrando en fotos y mostrando las propias semillas, pudimos dialogar, escribimos un proyecto y seguimos resistiendo. El proyecto se extendió a la Red. Las jarillas del espacio están re grandes y lindas.”

Leo de Chos Malal, nació en Tricao Malal. Es músico. Acompaña desde los 13 años la Mesa Campesina del Norte Neuquino, acompaña a familias crianceras en sus actividades y luchas para defender las tierras. Un testaferro de Sobisch entró en un campo por donde pasa gas a Chile, engañando al poblador que no sabe leer ni escribir, y le hizo firmar la venta del campo. El poblador falleció. El testaferro cobra por el gas que pasa por el campo. El conflicto terminó al frenar el atropello, y se creó entonces la radio propia para poder difundir la información. Mucha gente facilitó su creación, fue la época en que también empezó a funcionar la AFSCA. Formó parte del Movimiento Campesino Indígena, junto con una radio mendocina y la Pochullo. En lo personal, arranca en la Red desde toda la vida, quizá luego lo materializó, y halló en la Red a la familia de elección. Pudo venir a SMA porque Pato estaba en el valle y quedó un lugar en el auto.

Soraya de Cinco Saltos, está contenta de ver caras nuevas, estuvo un poco lejos, luego de haber sido el chanco del sandwich como secretaria. La Red ayuda a la coherencia. Está viviendo en una chacra con sus hijas, esto implica problemáticas (Marcela propone hablar de “solucionáticas”) relacionadas

con el extractivismo, que también se mete en las mentes... hay loteos cerca, la mapu está tan agredida, están viendo qué se puede hacer. No le toca resistirlo, porque es un lugar que está cuidando, no es propio. Le toca ver todo eso. Hay mucho camino para hacer, plantar la semilla de la conciencia. Anualmente hacen una feria de intercambio de semillas desde el Grupo Che Amaranto. Además, se va armando la Red de la Confluencia, con la que hicieron un taller de ginecología natural en China Muerta, jugando con lo sensorial. También estuvieron en la meseta con un grupo de mujeres humanistas, en un taller sensorial para conectarse con los aromas de las plantas, cada cual se conecta con su madre o su abuela, con pequeñas cosas, que está bueno no cranear una gran programación. Fue un momento hermoso, con suspiros y llantos, mucha emoción. Porque para hacer un ungüento lo guleás, esta mejor ir para otro lado, hacia lo inmaterial, lo que se siente. Y finalmente estuvo en “zarpado encuentro en Panguipulli”, supermovilizador.

Constanza vino con su hija, vive en Cinco Saltos (es la Silvi de Chiloé...). Cuenta que en China Muerta hicieron un círculo para trabajar la ginecología natural, y lo sensorial, con mucha reciprocidad y abundancia. Está organizándose con las compas para el Encuentro Anual. Las chacras que aún sobreviven al fracking están envenenadas, porque “curan”, su hija está con una reacción alérgica, le dan crema con corticoides, pero va a hacer un preparado con avena.

Claudia nació en Zapala, vive en San Martín de los Andes, en lo personal está con muchas ventanas abiertas, así que está como despeinada y con poca raíz, hibernando en invierno, recién brotando. Las jarillas son mi familia que me ubican cuando me voy en el vértigo.

Nilda del grupo Mayal de Chos Malal, es hija de Frida, que manda saludos para todes, y de Heraldo, que partió. Tiene dos hijos cuarentones, 5 nietos (o sea 7 personas que descienden de ella). En el grupo Mayal cada vez están más unidas, este mes tuvieron 5 encuentros. A donde viajan, se encuentran con jarilleras, alojando en sus casas. Las cumpas que no vinieron y las mayores mandan saludos. Están todas visitando.

Laura es una quinchamalí nuevita, vive en San Martín de Andes hace 14 años, estuvo en Guatemala con el Movimiento por la Salud de los Pueblos, sintiendo cómo late fuerte la Patria Grande. Se siente en la misma sintonía y vibración. ¡¡¡Y las parteras!!!, esas mujeres empoderadísimas... es muy emocionante. Está además en la Cátedra Libre de Soberanía Ali-

mentaria, con su compañero. Laura nació en Olmué, Viña del Mar, luego fue a Buenos Aires, y finalmente eligió San Martín de los Andes. Trabaja en el Parque Nacional Lanín como educadora ambiental, con población mapuche sin ser mapuche, ya que sus raíces son italianas, pero toma prestadas palabras que el pueblo mapuche le presta, como nehuen. Y no por folklorizar. Critica el concepto de interculturalidad, porque éste debe basarse en el respeto y el diálogo, y eso no está ocurriendo. Aprende de los kimeltufe de la región.

Helen es de San Martín de los Andes, hija de Luis y Nely, nacida en el norte neuquino. La Red ofrece un espacio para quienes buscamos hacer otras cosas. Se reconoce mapuche, siempre tuvo esa fuerte sensación de serlo. Los orígenes son muy dolorosos, el desarraigo, el genocidio... por eso le es doloroso volver. Encontró el territorio que poblaron sus ancestros. Antes pensó que no tenía nada que ver con lo mapuche, pero luego se reconoció, y en eso la Red tuvo que ver. Se integró a la Red en una reunión de chasquis, por invitación de Gabi. Agradece a su abuela todo lo que le enseñó de plantas y remedios. Ahora está con un emprendimiento agroecológico, para ofrecer alimentos sanos, amorosos y comprometidos con la salud. Esto le permitió conocer su potencial y estar anclada en la sociedad. Esas dos o tres horas de estar en la huerta diariamente “me hace saber que soy yo”. También le gusta llegar con las hortalizas a la gente, tiene sus gallinas y la vecina le trae alimento para ellas y se lleva huevos, ese intercambio es hermoso.

Erna es migrante de la Novena Región de la Araucanía, su abuela fue partera de campo, aprendió de yuyos prácticamente desde su nacimiento. No toma ninguna pastilla. Vive en el barrio Intercultural, enseña a los chicos. La tierra es su cable para descargar la bronca. “Con la Red somos como una familia, aunque no la conozcamos”.

Ornella de Cuatro Esquinas envía una carta, junto al sobre con ejemplares de boletines:

Hola hola, cumpitas! ¡Qué bello debe estar ahí! Ojalá el clima les acompañe pa que la pasen bonito, frío pero bonito (no dudo de ello).

Contarles que acá las cosas (como en todos lados) están bien movidas, lo social, anímico y económico. La fuerza hay que sacarla de donde no se ve, ahí yo miro, las miro a ustedes, a las compas, a las más grandes, a mi madre, a la vecina y eso me da fuerza, saberles, saber que se puede pese al mounstruo acechando, que se debe poder, por nosotras y por las crías. Aunque nos maten, aunque nos duela, aunque dé rabia y angustia al mismo tiempo, aún así hay que poner el pecho, levantar la mirada, oír el viento.

Me guardo los abrazos y besos para noviembre y que sea bien fructífera la conversa. Se les aprecia y se agradece tenerles cerca! HASTA SIEMPRE!

Pd: Hoy me levanté con lágrimas en los ojos xk de verdad necesito su abrazo! Su calor, y la manija de esa rosca que es motor para el día a día en la viditancia! Les abrazo cálidamente. (Mándenme una fotito!!)

Acerca del boletín: sepan disculpar la demora, tuve que sostener una situación muy fuerte que hizo me demore aún más. Quiero una devolución sobre:

- 1. Cómo sintieron que venga la conversa (en chasquis) aparte del resto?*
- 2. y el Cambio de diseño?*

Los tiempos son incalculables hoy en día, o por lo menos para mi. Adri se escribió todo! Sigo insistiendo en lo lindo que es cuando alguien envía algo al boletín! Para compartir con todes.

El costo del boletin fue de \$ 50c/u. Seguimos utilizando la cajita de la abundancia que da cierto aire.

Quedan pendientes los contactos! Que alguien se había ofrecido a revisar en chasquis pasado,

Sepan que me gusta lo que hago. Agradezco a Adri por hacerme siempre el aguante!! Besote!

Llegaron cumpas de Junin, del grupo Diente de León:

Flor está hace un año en la Red

Valeria

Lola, hace unos años en la Red

Pamela muy nueva, viene de Salta, está aprendiendo a conocer las plantas de acá.

Recordamos a los grupos que no están:

- Grupo de Puerto Madryn: Sol y Adriana fueron a Madryn a presentar el libro del CEA, y se reunieron con las mujeres del grupo de semillas, que las recibieron con mucho cariño y calidez; tienen ganas de ser parte de la Red, hubo algunas que fueron a dos encuentros (Esquel y Mallín). No pudieron organizarse para venir a chasquis, y tal vez no puedan ir al encuentro, el afuera está difícil, Pero ya están siendo parte!

- Junín de los Andes: hicieron una feria de semillas con endo dango.

- Pochi (de Plotier) mandó un audio

- Grupo Malva de Zapala: ésta reunión de chasquis estaba planificada para hacerse en Zapala pero Elbia contó que está sola y cuando Sandra le pregun-

to si le parecía hacerla en San Martín de los Andes, le pareció bien.

- Monte Hermoso: Paola y Pudú están con un emprendimiento alimentario, Pao con un consultorio nutricionista.

- Claromecó: Matilde está ofreciendo talleres en la costa, y presentándose como referente de la red jarilla en la costa atlántica. Tal vez haya un malentendido respecto a la pertenencia a la Red. Adriana le contó que no usamos más la palabra referente, ni delegado, ni representante, sino chasqui.

- Lavanda Ruda de Chiloé: sólo quedó Vivi, que está haciendo terapia floral.

- Grupo de Bariloche: no tenemos noticias.

Luego armamos el temario.

1. Gira patagónica de Economía Feminista:

Con la Red Rizomas Enredados y varios grupos de la Red, junto a otras colectivas, estamos organizando conversatorios con Corina Rodríguez Enriquez, licenciada en economía y doctora en ciencias sociales, y Flora Partenio, doctora en ciencias sociales, acerca de la sostenibilidad de la vida desde la mirada de la economía feminista. Estarán en Esquel el 20 de octubre, el Puelo el 21, en Bolsón el 22, en San Martín el 24, en Zapala el 25 y en Neuquén el 26 de octubre. Los pasajes están pagos, y recuperaremos con las cajitas de la abundancia, como venimos haciendo, desde hace un par de años (Vivian Camacho en Nacer Sonriendo, desde Bolivia; Montserrat Catalán desde Barcelona; Laura Uplinger desde EEUU; Eleanor Madruga Luzes desde Brasil; Mónica Kimelman desde Chile, Marín Olmos desde España).

En Zapala está prevista una actividad de toda una jornada, con feria de productoras.

En San Martín de los Andes se hará en el teatro San José, junto a la murga, a las socorristas y otras colectivas.

2. Afiche del encuentro anual:

Lo hace el grupo anfitrión. Parece que ya está bastante avanzado. Adriana le pasa a Vero archivos de programas de anteriores encuentros para que vean como era la organización de las jornadas.

3. Boletín:

Marcela opina que Orne se siente sola, espera aportes, está stressada. Está dando un servicio, aunque nadie le responda, que ella lo vivenció en su mo-

mento, por eso no hay que esperar reconocimiento por la tarea. Se necesita tener computadora e internet. Siempre hubo que recordarles a les enredades que manden info de los grupos. Quien hace la tarea tiene que conectarse con les demás, pero también se puede soltar. Lo ideal es disfrutarlo para que sea una tarea más sustentable.

Vero propone que cada grupo envíe un artículo para el boletín.

Marta opina que el boletín es una semilla para las 1100 personas que lo reciben, mientras que la info de chasquis es íntima.

Adriana cuenta un poco la historia del boletín: las reuniones de chasquis al principio eran cada dos meses, los sábados, el domingo se hacía el relatorio y se agregaba lo que se hubiera ido recolectando (artículos, informaciones, etc.) y en esa semana siguiente se hacían las fotocopias y se enviaban a cada grupo. Luego las reuniones se hicieron cada 3 meses, y el boletín siempre daba cuenta de todo lo conversado, para quienes no hubieran asistido. La idea era que se leyera en los grupos, para poder compartir y charlar acerca de su contenido. El tema es que probablemente hay más destinatarios que integrantes activos de la Red. La pregunta es si reunificar el informe de chasquis y los artículos pero enviar todo esto solamente a les enredades, o seguir separando el informe de chasquis para enredades y el resto de la info para todes. Por otra parte habría que verificar y revisar si realmente estamos leyendo el boletín.

Viki mociona pensar qué sentido tiene tener el boletín.

Marce dice que hay que confiar en el criterio de quien arma el boletín, que es quien tiene en ese momento el poder de decidir, no se puede consultar mucho. Lo más rico del boletín es justamente el relatorio de lo que sucedió en la reunión de chasquis, el conversatorio, y quien no lo lee que no opine, y quien si lo lee que diga qué quiere. Estaría bueno que se imprima para uno de cada grupo y circule luego en ese grupo.

Flor dice que el boletín debe informar lo que hacen los grupos.

Pato opina que cada grupo debe comprometerse a enviar información, no desresponsabilizarnos de aportar, no recargar a la compañera, y eventualmente que la función circule con mayor frecuencia.

Gabi rescata la oralidad; lo escrito puede gustar o puede no ser leído; han cambiado los ritmos de vida, todo está más revuelto. Debemos cuidarnos, no poner el cuerpo como sacrificio, no poder no decir “no puedo”, acompañarnos, aprender a pedir ayuda.

Adriana Tal vez se puede probar de simplificar el boletín estructurándolo, y

ver si en esta semana algún grupo puede mandar alguna experiencia para aportar.

Eli opina que estaría bueno que cada grupo lleve preparado el relato de lo que hace ese grupo, ya que la redacción es diferente si se lo trae hecho que si se lo cuenta. Y propone que el domingo cada grupo verbalice qué puede aportar al boletín.

Marce desea que no se pierda la raíz, el cómo fue en los inicios, es decir no fraccionar, que es lo que quiere el sistema, sino confiar, honrar y agradecer el consejo de ancianas, agradecer a quienes llegaron primero y mostraron el camino.

Viki opina que, al contrario, hay que darle lugar a los más jóvenes, la vida va cambiando, desea que la Red tenga más gente joven que impulse cosas nuevas. No se puede arar el porvenir sólo con viejos bueyes, sino seremos cada vez menos.

María dice que está buena la referencia de cómo se originó el boletín, pero también estar en consonancia con lo que pasa hoy, donde estamos en muchos ámbitos, porque somos comprometidos en distintas cosas, y estamos a mil.

Adriana recuerda que Humberto Maturana, biólogo chileno, sostiene que la biología muestra que la vida es conservadora: conserva lo que sirve, y no nos gusta mucho este concepto porque lo ligamos a lo político, pero es cierto. Soraya dice que todo es más simple, que no tengamos miedo a ser 40, que nos animemos al sincericidio. “Es mi responsabilidad enterarme, y confiar en que siempre la red se sostiene”

Finalmente, la propuesta es mandar un mail a los 1100 contactos para que soliciten activamente recibir el boletín, y sólo enviarlo a las personas que respondan. Aunque seamos esos 40 que dice Soraya.

4. Encuentro de Trevelin:

María comenzó a enmarcar los preparativos del encuentro dentro del contexto chubutense actual, que tiene que ver con el contexto nacional (el resto del grupo fue haciendo aportes). En Chubut el año 2018 fue muy complejo para los empleados estatales, con ocupación de las instituciones públicas, paros, etc. Este año fue más tranquilo, adelantaron las elecciones provinciales, se ordenó el tema salarial, aparecieron comedores barriales, pero después de las elecciones, en que ganó el gobernador actual con promesas de aumentos

de sueldo, que no ocurrieron, todo se complicó. Se cobran los sueldos estatales con un mes de atraso, hay paro docente desde que terminaron las vacaciones de invierno, los merenderos se transformaron en comedores, todos los sectores están con medidas de fuerza. Los edificios públicos están abandonados, otros desfinanciados, hay un vaciamiento en todos los ámbitos del estado provincial. Están preparando las condiciones para que pueda aterrizar la megaminería. Se están generando fricciones entre vecinos y trabajadores, unos contra otros, movilizaciones en diferentes municipios, en los que dicen que se trata de un problema provincial. Esta semana ocurrió algo muy extremo: se quemó la puerta de la legislatura y de la casa de gobierno después del accidente en el que resultaron dos docentes muertas. El gobernador salió a desconocer que eso fue por las medidas de los empleados estatales. Hubo represión con zona liberada (días atrás en corte de ruta en Comodoro Rivadavia). Ahora cortaron el acceso a ALUAR, pero no hay respuestas. En el medio del conflicto, el gobernador presentó proyecto para triplicar su sueldo y el de los ejecutivos (varias opinamos que es una provocación). Todas las instituciones están abanderadas, paradas y en este contexto muchas integrantes del grupo Lahuen estamos afectadas ... Las expectativas del gobierno son que venga la megaminería, la gente sigue expresando que no lo acepta. Vaciaron Agricultura Familiar, esto es estratégico: borrarse y transar.

Estamos recuperando empoderamiento, vemos que los sindicatos aseguran la gobernabilidad y que los trabajadores se están organizando por fuera de los sindicatos, recuperando el poder y no delegándolo. Esto fortalece los movimientos asamblearios y el estar todos juntos.

La sede de SEROS está ocupada desde hace 2 meses, y esa ocupación se sostiene desde los jubilados en un principio, y luego se sumaron los activos. Dentro de esto, el Encuentro de la Red Jarilla es un aire. Todos los días aparece con más fuerza la idea de megaminería, quieren explotar uranio (yacimiento NAVIDAD) que contaminaría el golfo donde están las ballenas.

Para venir a chasquis hicimos sorrentinos, lo vivimos como enriquecedor y contrarresta... No pusimos en duda la concreción del Encuentro.

El lema es Somos territorio en el territorio. Se hará en la escuela 37 de Trevelin, donde hay aulas para dormir; la EMETA ofrece duchas, hay un camping cerca y casas con camas solidarias.

Las comidas que consensuamos son:

viernes cena: sopas y chapatis que cada cual lleve y ensaladas

Sábado al mediodía: guiso de lentejas, ensaladas, fruta

Sábado a la noche: faina, ensaladas, pizzas, tartas

Domingo al mediodía: fideos, ensalada, fruta

(fideos: 5 kg Che Amaranto, 5 kg Maticos, 5 kg Centenario)

Contenidos:

Viernes 17 hs: bienvenida

presentación del espacio, de la región, de los conflictos socioambientales

luego cena a la canasta

Sábado: a la mañana ceremonia y luego ronda de presentación

tarde: caminata de reconocimiento; feria de intercambio

noche cena, música, fogón

Domingo mañana: saludo al sol, asamblea de la red

tarde: ronda de cierre

Cada grupo puede colaborar con plantas de aromáticas para aportar a la escuela creando un cantero con ellas.

Soraya propone que difundamos el mensaje de que en este Encuentro no haya plásticos. Ni siquiera como envases de lahuenes. El tema es el consumo responsable, además del reciclado consciente. Porque el reutilizar tiene un límite.

Ahí se arma diálogo: En Esquel hay más conciencia, pero la planta de reciclado está colapsada. En Trevelin no se hace selección de residuos y se lleva todo a la planta de Esquel. Los vecinos hacen ecoladrillos. Antes de la feria de semillas se hizo un taller de manejo de residuos orgánicos y no orgánicos. Hay políticas públicas, cuando es una política familiar de consumo responsable. Armaron un intercambio de envases. Y se promovieron varias experiencias como la de salir de compras al almacén o carnicería con recipientes propios, etc.

La propuesta de Soraya es ofrecer un taller de alfarería para hacer cuencos que queden para el próximo encuentro como vajilla.

Eli propone que en el Encuentro no haya plásticos.

En Junin hay experiencia.

En San Martín de los Andes hay problemas de basura, a 200 metros de las casas hay montañas de basura, está judicializado. Van a llevarla a Alicurá.

Hay una planta de separación que a veces funciona y otras no, pero se separa. Marce: lo más contaminante es la basura tecnológica (sobre todo los celulares), la segunda más contaminante son los pañales descartables y las toallitas.

Sofi comenta que Lino habla de la cacofobia: se tira al río, al lago, no usamos métodos más inteligentes.

Nilda cuenta cómo hace los leños ecológicos, con los cartones cilíndricos de los rollos de papel higiénico y rollos de papel de cocina rellenos con papel mojado y triturado (se lo rellena presionando con un palito de escoba), que se pone a secar; se usan para la estufa a leña, algunas duran 20 minutos ardiendo,

5. Tala de árboles en Chos Malal

Pato cuenta que la municipalidad hace cortar árboles en la ciudad, derogó una ordenanza que los protegía. Organizaron entonces una feria autogestiva que se llama “replantarnos”, donde llevaron plantines de árboles. Los empleados municipales cortan árboles, incluso los sábados, porque cobran esas horas extra!

Alethia aporta la información acerca de las micorrizas que conectan a los árboles entre sí, y las conexiones entre los árboles más altos y su efecto sobre el magnetismo.

En San Martín, luego de que un árbol cayó y murieron dos niños, cortaron cipreses en la costanera, realizaron mutilaciones por cables eléctricos y se hizo una nota por el arbolicidio contra la municipalidad. Está todo tan caótico....

Se proponen spots publicitarios, intervenciones artísticas, relevamiento de árboles grandes y su protección.

6. Invitación de la UNComahue, Facultad de Medicina

Adriana cuenta que invitaron a la Red Jarilla a participar del Seminario de Medicinas Tradicionales que se llevan a cabo todos los años en la Facultad de Ciencias Médicas de la UNCo. Parece que lo daban Bety Sarli y Mari-sa Saito, pero ya no participan, de modo que se conectaron con la Red. Lo hemos conversado con Ornella en su momento, y armamos una propuesta considerando que lo ideal es que asumieran esta tarea las cumpas de Confluencia. En ese momento no había mucha disponibilidad, y además pedían que hubieran profesionales o docentes de la universidad. Luego de muchas

vueltas nos otorgaron tres fechas (sábados). La primera el 28 de septiembre, Ornella y Adriana, haciendo una introducción, otro sábado para reconocimiento de plantas en terreno a cargo del grupo de confluencia y el tercero de preparados con Ornella y Sandra de San Martín. Está dirigido a estudiantes de medicina de 5to año.

7. Herbario

Adriana cuenta que, desde su inicio, se armó un herbario por iniciativa de Pata, con la idea de que fuera itinerante: en cada Encuentro viajaría a la sede de ese año para quedarse un año allí, y que el grupo local incorpore ejemplares de esa región fitogeográfica al herbario. Luego viajaría a la siguiente sede del encuentro, y así se iría completando la carpeta. Se nos había perdido, y Viki lo rescató en una casa hace poco, asique ira a Trevelin para que el grupo Lahuen incluya ejemplares locales, y en noviembre del 2020 lo lleve enriquecido al próximo lugar de Encuentro.

Las yuyeras de Centenario proponen armar un mapa de la región que habitamos con las plantas, los bichitos y cómo lo utiliza el pueblo mapuche.



Laura explica cómo se hacen los “mapeos colectivos”, y sugiere buscar en google “iconoclasistas” y un manual con pictogramas.

8. Panguipulli

La Red recibió una invitación enviada por Pedro Cardyn, de Coñaripe, para concurrir al Primer Encuentro de Experiencias y Saberes en Salud Intercultural, organizado por el Colegio Médico de Chile. El barrio Intercultural también fue invitado. Fuimos enredadas desde San Martín, Bolsón, Cinco Saltos, Chos Malal, y personal sanitario de San Martín, así como miembros de la comunidad Curruhuinca.

Entre quienes estábamos presentes y habíamos asistido, relatamos lo vivido:

-pese a que esperábamos mucha formalidad por ser organizado por el Colegio Médico, el encuentro contó con la presencia de muchos lamngen mapu-

che, muchas ñañas con su atuendo, y muchas presentaciones en mapudungun; cierto es que los tiempos estaban pautados “a lo médico”, y que no hubo ronda sino un auditorio con escenario al frente, el clima emocional fue de fraternidad, respeto y atenta escucha

-nos llamó la atención que la lengua y la cultura estén tan vivas en gullumapu, no así de nuestro lado, donde el genocidio ha generado aculturación de los sobrevivientes, se ha perdido el idioma. Laura cuenta que en la escuela de Quila Quina hay una radio que tiene un sólo programa en nmapudungun, “la voz del mapuche”. La escuela está tratando de reparar la prohibición histórica del habla mapuche. Hubo también un encuentro binacional en Taquimilan.

En Chile, si hay al menos un 20% de alumnes mapuche debe haber un kimeltufe. Acá las kimeltufe sólo tienen cargos de 10 horas, lo cual es insuficiente.

-Adriana cuenta que, al cierre, Armando Marileo Lefío habló sobre la Cuarta Historia, pero pidió que no se grabara su exposición. Básicamente se trata de construir para adelante, compartiendo entre las culturas que conviven en los territorios. Después de Santiago Maldonado, ya estamos en la Cuarta Historia. Y como el, no somos huinca sino lamngen no mapuche.

-Marce siente que se está terminando el duelo, y las contradicciones que sentimos las tenemos que trabajar dentro nuestro, tenemos que colaborar y no juzgar, porque el dolor se ha convertido en resentimiento y es hora de aceptar esas emociones y construir.

-Soraya cuenta que estaba muy movilizada por el aniversario del asesinato (disfrazado de suicidio en su casa) de Macarena Valdes, y sabía que al mediodía iba a haber una marcha. Preguntó si la organización del Encuentro había previsto salir a la marcha, pero no hubo claridad acerca de esto; finalmente salimos a la calle, y en la plaza había tres lamngen con un cartel y unos parlantes, nos sumamos y marchamos, “custodiades” por carabineros. Macarena y su familia migraron hace 5 años desde Santiago a la región de Panguipulli, y activaron contra las microrepresas; recibieron amenazas y finalmente Macarena apareció “suicidada” hace tres años en su casa. Ese día de la marcha, su compañero fue apresado por 24 hs, por marchar en otro pueblo.

-Dentro del conflicto por las hidroeléctricas, cabe recordar que esa región es Reserva Mundial de la Biosfera, y se está intentando armar un proyecto para que esa Reserva sea binacional, ya que de este lado, en Puelmapu, compartimos la misma cuenca.

9. IX Encuentro de la Red Internacional de Huertos Educativos

Del 27 al 30 de noviembre 2019 en Villarrica, bajo el lema “Con las manos en la tierra, por una comunidad de aprendizaje sin fronteras”. Para más información: www.redhuertos.org/ix-encuentro-de-la-red-internacional-de-huertos-educativas-villarica-chile-del-27-al-30-de-noviembre-2019/ (etcetcetc)

Helen va a llevar un proyecto, en el que también relata la celebración del día de la tierra, denominado “Trabun de la tierra”, con talleres que dan chicos, y no los docentes.

10. Encuentro Regional de Redes de Educadores populares en Lago Puelo, 7 de septiembre

Con la presencia de Claudia Korol, varias Maticas estuvimos presentes en esta jornada. Pudimos visibilizar las muchas colectivas que convivimos en este territorio de la comarca andina y escuchar acerca de los conflictos de las comunidades mapuche (acerca de la negativa de Educación de considerar las necesidades especiales de una niña que se está levantando para machi y no puede asistir a una escuela tan lejana a su territorio, ni a una escuela hogar, acusados los padres de no escolarizarla hace tres años, habiendo un edificio y una normativa de escuela intercultural en su propio territorio pero que no se puso en marcha, y acusando a la familia de aislar a la



niña de la sociedad) (recuperaciones territoriales, con amenazas permanentes). Llamó la atención lo dicho por Ivanna, una lamgen de Mallín: “yo acá estoy vestida de plata, y cuando salgo sólo puedo ser empleada doméstica”.

Reflexionando acerca de esto, bregamos por que el feminismo no sea un tema de clase social, sino que el encuentro de mujeres sea plurinacional.

Lamentablemente muchas enredadas tuvieron que partir, de modo que quedaron temas en el tintero:

- hablar sobre el feminicidio de Cielo

- actualizar los contactos de los grupos para el boletín

- relatar qué juegos y actividades lúdicas en general hace cada grupo en sus talleres o juntadas, para compartir

Hemos agradecido la anfitriñidad de la radio Pocahullo, donde incluso pudimos cocinar, también las comidas, los alhojos y la amorosidad de esta gran familia que nos albergó. ¡Y mucha gratitud a quienes cuidaron el fueguito en nuestras casas para que pudiéramos ausentarnos de ellas y juntarnos a tomar fuerzas y energía amorosa!

Peukalleal!



Primer Encuentro de Experiencias y Saberes en Salud Intercultural

Panguipulli 23 y 24 de agosto de 2019

El 23 y 24 de agosto varias enredadas de Chos Malal, San Martín, Cinco Salto, Neuquén y Bolsón viajamos a Panguipulli junto a otras compañeras del Barrio Intercultural de San Martín a participar de esta actividad. Habíamos recibido la información para la Red Jarilla y se ve que respondimos!

Fue organizada por el Colegio Médico (su Departamento de Primeras Naciones) y el Parlamento de Koz Koz, en el espacio Trafkintuwe de Panguipulli.

Grupo Mayal: “Llegamos a Panguipulli el jueves 22 a las 16.30 hs aproximadamente. Nos encontramos de casualidad no casual con Adriana Marcus... Saludos .. abrazos... emociones..

Nos reciben Laura y Rodrigo en su casita..

El viernes 23 se realizó un LLELLIPUM (ceremonia ancestral mapuche) en el predio del Servicio de Salud. Luego, en el espacio Trafkintuwe, Nelson Vergara, traumatólogo, presentó el encuentro, ideado por el depto. Primeras Naciones del Colegio Médico. “Las personas son libres de atender su salud con quien deseen.” Hace 4 años hay un espacio de simetría, con todos a favor de la salud, y ejerciendo los derechos de la comunidad mapuche. La Ñaña del Parlamento Mapuche Coz Coz

Conferencia inaugural por Sergio Cañiqueo Huircapan, historiador mapuche:

Este encuentro refiere a experiencias interculturales porque no existe un “modelo de interculturalidad”, sino experiencias. Cada territorio construye su experiencia de interculturalidad que enfrenta el mundo global. La crisis de la interculturalidad, no es crisis del pueblo mapuche.

Revisando la historia local, en 1994 se abrió la primera oficina amuldugun (de interculturalidad en salud), considerando el problema de la comunicación, ofreciendo un puente (ver Habermas). Esta propuesta fracasa, porque al médico no le interesaba dialogar a través de un intermediario, no quería al mapuche en su oficina, mientras que el mapuche decía “no me interesa tener un intérprete”. Los amulduguffe (facilitadores interculturales) terminaban siendo auxiliares que aseaban a los “pacientes” mapuche.

Esto hace necesaria una propuesta ético-política, respecto a cómo nos relacionamos como personas, porque los cambios más rápidos son los económicos, pero los culturales o de mentalidad son más lentos.

Los supuestos teóricos culturales son muy difíciles de desarmar. El médico no acepta al facilitador/asesor intercultural, porque éste no pasó por la universidad. En 20 años hubieron transformaciones, pero mínimas. Cuesta visualizar, tenemos que centrarnos en el origen de las diferencias. ¿Cuánto racismo queda circulando en las personas? ¿Se analiza cuánta práctica racista hay? En el proceso de colonización, el colonizador asume que está bien y el colonizado tiene que asumir que está bien que lo colonicen. Lo que necesita la sociedad para que el racismo se instale y se internalice es que la parte de la sociedad que coloniza deba asumir en su sentido común que “somos mejores”, al menos a la fuerza, y por parte del colonizado, que deba aprender a sentirse inferior, y lo mentalice.

Para que se logre la descolonización, hoy hay que trabajar la AUTOESTIMA: comunicación, sentimiento de igualdad, sentir que todos sabemos. Esta diferencia carece de análisis. Todavía está instalada la idea de que una sociedad tiene el conocimiento sobre otra. Es necesario introducir la identidad étnica. Se puede crear un modelo de interculturalidad en el que no se modifique esta mirada que internaliza el racismo. Las definiciones de Interculturalidad no critican su origen. El sistema necesita que la identidad esté rota, y domina por sujetar la identidad más allá de los nombres mapuche, las ceremonias, etc., pero no se cambian las condiciones estructurales de vida. Y sigue la verticalidad: uno sabe más que el otro...La interculturalidad intenta dominar por la identidad.

La “multiculturalidad” trata de abordar las diferencias, como una forma de maquillaje. Por ejemplo, los programas no cuentan con dinero para desarrollarse, el estado el neoliberalismo no aportan dinero para los programas, se maquilla a través de intervenciones públicas, pero en términos concretos la cosa sigue igual.

Administrar la identidad es el arma más poderosa neoliberal. Dice Bonfil Batalla que la identidad étnica es una decisión política.

Las autoridades mapuche están entretenidas y gastando energías en elaborar proyectos en vez de trabajar la identidad, dentro de las comunidades, sino que responden a las convocatorias externas y eso es peligroso. Por ejemplo no se pone energía en reunirse para conversar sobre el kimun, porque el proceso de interculturalidad está manejado por otros.

La interculturalidad ideal daría una figura de dos círculos, uno al lado de otro, que se superponen parcialmente, donde la cultura A y la cultura B comparten un espacio de interculturalidad, pero en la realidad la sociedad A se dibuja como un círculo que está por encima (verticalmente) de la sociedad B, con un espacio compartido de interculturalidad, pero A es hegemónica y B subalterna. Es muy desgastante estar en mesas de Salud, porque cuesta avanzar, se pasan gestionando proyectos...

En la “interculturalidad compleja” los dos círculos dispuestos en vertical se superponen en un espacio de interculturalidad. Pero contienen al interior de ambos microculturas diversas. El problema es que el traspaso suele implicar cooptación. Muchos no se interesan por estar en el espacio intercultural y preservan lo propio. Surgen subgrupos con intereses propios, lo cual genera crisis. Hay sujetos que viven exclusivamente en el espacio intercultural, es decir hay subgrupos con intereses propios, Las mesas están tensionadas por estas relaciones, incluyendo peñis con intereses políticos también. En la interculturalidad compleja hay un proceso de convivencia con culturas distintas, en lo laboral y en lo personal.

Hoy día hay peñis que están problematizando este tema. El tema de mercantilización de la cultura como proceso de ofrecer una experiencia cultural (Jean y John Comaroff) sin querer queriendo, forzados por el estado, que de paso financia esas producciones. En eso desprotegemos lo otro y banalizamos la cultura.

Debemos construir la economía mapuche.

Charles Hale habla del “indio permitido” (cómo el neoliberalismo logra introducir sus prácticas dentro de las comunidades indígenas), introduce la lógica capitalista, hace un emprendimiento que mete en relaciones familiares la plusvalía en detrimento del pariente.

Charles Hale dice que al mercantilizar la cultura, construimos representaciones (“lo mapuche” uniforme), siendo que las diferencias culturales dentro del mapuche son nuestra riqueza. Son muchas las culturas mapuche. Al mercantilizar la cultura el sistema nos obliga a hacer cosas atractivas para que el estado las financie y en esa energía vital puesta a su servicio desprotegemos lo esencial.

Los mapuches construyen imaginarios también, salir de la crisis de la interculturalidad busca transparentar todo, o sea sentarse a pensar todo esto y ver qué prácticas necesitamos construir para que todos podamos construir

convivencia.

La intrculturalidad es una utopía para mejorar la situación de los pueblos originarios.

La visión neoliberal de los chilenos respecto a los mapuche (que no busca comprender sino justificar las actitudes hacia ellos) reconoce varios períodos: 1. el de los mapuche valientes, y guerreros, 2. luego de los bandidos sangrientos, 3. de los flojos y borrachos, 4. el período de la responsabilidad del hombre blanco hacia ellos y 5. actualmente los terroristas.

Experiencia 1:

Gloria Hueitra y Rodrigo Manzano presentan la experiencia de la Mesa de salud intercultural de Panguipulli, desde el CESFAM (centro de salud familiar). Cuentan que Panguipulli tiene 35000 habitantes, hay 3 CESFAM en la comuna. El facilitador fue impuesto por las comunidades y las familias.

En el 2000 se comienza el proceso con un taller de plantas, organizando la primera mesa de salud intercultural. En 4 años se crea el espacio físico donde interviene el asesor intercultural. Margarita Quepumil, MACHI, va un día por semana a dar atención en el Centro Intercultural. En 2007, a 100 años del parlamento de Coz Coz (último acuerdo que han efectuado los indios araucanos) se celebra en Panguipulli un nuevo parlamento. Hay horizontalidad en las competencias interculturales y procesos de sanación en el territorio. Se hacen talleres de plantas y preparados en el centro y en territorio. Es importante la SISTEMATIZACIÓN.

Experiencia 2:

Experiencia de formación en competencias interculturales en estudiantes de psicología de la Universidad Austral de Chile. Reflexiones desde la práctica profesional. Fue presentada por una psicóloga y un antropólogo, que relataron que los estudiantes de 4to año hacen prácticas en la comunidad, en Niebla, que tiene 4000 habitantes, y el objetivo es formar a los profesionales desde lo más que pueden de interculturalidad, propiciar el acercamiento desde lo político institucional a la salud intercultural.

Experiencia 3:

“Experiencias y horizontes en el proceso de creación de un modelo de atención desde el territorio de Boyeco, Temuco. Se construyó un modelo de salud con pertinencia cultural (desde palabras huincas), en el CESFAM, cerca

de un jardín de niños, y a 500 mts del ex vertedero (basurero), impuesto por el estado, y todo lo que implica la salud física y espiritual de la ñuke mapu. Transversal de programas de salud y pertinencia de la atención, huerto medicinal, actividades comunitarias. Propuestas, diagnóstico hacia una salud integral: se divide a las personas por programa, y no debe ser así! Trabajan con las gestantes por la entrega de la placenta con ritual, tiene que ver con la identidad, la placenta es de la persona que mantendrá su historia, su cultura. En la comuna de Temuco, el 80% del CESFAM son Mapuches, hay entre 100 y 150 comunidades Mapuches.

EPEU: cuentos y fábulas mapuches, dan pautas de conductas y valores con acción, se ha conversado con las comunidades.

La comunidad hubiera querido que se estudiara/ analizara el impacto del vertedero en la salud de la población. No hay dinero para estudios caros. El proceso organizacional para reparar los daños del vertedero, es un proceso no concluído, con imperfecciones, pero es propio!

Comentario de Sergio: colonialismo; estructura vertical desde los que dominan a los dominados. Todas las carreras forman profesionales fuera de las realidades de las comunidades. Las comunidades tienen que proyectar a 50 años más. El pueblo Mapuche debe volverse un sujeto activo! “Los que se reconocen tienen que ser reconocidos!” (Galeano)

La interculturalidad estatal es una cagada porque juega con los derechos, hay que desplazar eso. La piedra fundamental es la participación de todos!. La movilización es fundamental. Los que más lograron fue porque movilizaron a la comunidad!. Es importante el fortalecimiento del sistema de la salud mapuche.

Comentario de Pedro Cardyn: wal mapu, vivo en el país mapuche, estamos acá escuchando la crisis intercultural del estado, el muro neoliberal se está cayendo, crisis de la gente que matan, crisis de los glaciares, crisis.... Crisis....¡Está naciendo la interculturalidad del agua, aquí nace la vida!

Charla contexto: diálogo de saberes en la praxis de salud, por Armando Marileo Lefío

El mundo occidental es cuadrado, segmentado, fragmentado, de especialidades y especificidades, y multicolor, mientras que el mundo mapuche es cir-

cular, porque su pensamiento es circular, y en sentido circular se mueve ñla naturaleza; y tiene un sólo color: calfú (azul). Es un mundo integral, donde nada está separado.

El mundo occidental hegemoniza al mapuche, son dos mundos muy diferentes, son dos mundos opuestos, hay una hegemonía del mundo occidental. Donde todo lo vemos con el disco rígido occidental. Y los mapuche no vamos a cambiar al mundo occidental.

¿Cómo es que influenciaron nuestra cabeza? Que hasta crearon un alfabeto en mapudungun. ¿Cómo llegamos a esto los mapuches?

Deberíamos poder dirigir nuestras decisiones y opciones desde nuestro mundo hacia el occidental.

En el mundo rural, los que se quedaron en el campo no son respetados, su lógica es del campo. Al hablar mapudungun sale su habla del piuke a nombre de todo lo que habita su mundo, y si habla castellano lo hace mal.

En el mundo urbano, no habla como mapuche, deja su piuke afuera. De a poco comenzamos a hablar y pensar en huinca. La escuela nos va ahuincando, es una metamorfosis huinca, porque el urbano piensa lo que le enseñó la escuela. Al terminar la escuela media, camina como huinca, habla como huinca. Y el título universitario del mapuche es la certificación de huinca, acreditado como tal. Ya no vivimos como mapuche. Para trabajar y estudiar me tengo que desprender de lo mapuche, irme convirtiendo para comprender lo huinca, hablar como huinca y pensar como huinca. Y muchos optaron por quedarse en el mundo occidental. No vivimos en el campo. Hacemos discursos desde fuera. Y los que vuelven, traen otros modismos, irrespetan a su familia, a los loncos, fraccionan la tierra. Sólo algunos retornan gracias al nehuen en su lugar.

Otros son portavoces o intermediarios, cooptados por religiones, empresas, políticos.

La pregunta es: ¿con todo esto qué hemos perdido? Nuestro mundo ya es cuadrado. ¿Cuándo nos van a respetar en nuestro mundo holístico, con su integralidad? Hoy enseñamos este mundo confuso mestizo. ¿Cómo hacer un diálogo si no es respetando lo nuestro?

El diálogo de saberes es circular, sin necesidad de comparar (filosofía y espiritualidad es de cada cosmovisión y cultura), sino validarnos, con los conocimientos distintos de cada mundo.

¿En qué consiste el diálogo de saberes? El mundo occidental debe validarnos, conocer la cultura mapuche, y nosotros hablar, conversar nosotros mismos.

¿Cómo es nuestro mundo? ¿Qué elementos hay ahí? Nosotros mismos hemos confundido nuestra espiritualidad.

Quién maneja toda la integralidad del pueblo mapuche?

Primero es validar lo nuestro. Ese mundo circular que tiene su forma de sanar, armar su propia propuesta entre salud y espiritualidad.

Volver al mundo holístico como mapuches, cada uno desde su perspectiva, validar- nos. Abrir espacios de diálogos verdaderos entre el mundo occidental, con los actores de los territorios, bajo sus propias formas y visiones culturales.

Para que haya interculturalidad, deberíamos hablar los dos idiomas.

Marcha por Macarena: Al mediodía salimos a la plaza de Panguipulli a participar de una marcha en conmemoración del tercer aniversario del asesinato (disfrazado de suicidio en su casa) de Macarena Valdes. Nos sumamos y marchamos, “custodiados” por carabineros. Macarena y su familia migraron hace 5 años desde Santiago a la región de Panguipulli, y activaron contra las microrepresas; recibieron amenazas y finalmente Macarena apareció “suicidada” en su propia casa. Luego supimos que ese día de la marcha, su compañero fue apresado por 24 hs, por marchar en otro pueblo.

MACHI ANICETO LLEUFUL PICHINIÑAN: Cada uno desde el lugar que estamos podemos hacer. No creo en la interculturalidad, yo tengo que entrar a operar con el doctor, y el doctor tiene que tocar el kultrum conmigo...

CENTRO DE MEDICINA MAPUCHE INTEGRATIVA, LAWENLOF: integra a cualquier otro tipo de medicina, nosotros no le tenemos que pedir nada al gobierno. Inauguraron en enero, en luna llena: machis, loncos y ayudantes. Su misión: posicionar la medicina ancestral mapuche desde el protocolo ancestral mapuche. Integran con distinta ancestrología, quienes deben ir a pasar con sus saberes con los machis y los loncos. Medicina china, registros akáshicos. Hace 16 años que es Machi.

1ER CENTRO DE MEDICINA MAPUCHE INTEGRATIVA LATINOAMERICANA. Hay estadísticas y se puede probar. Al huinca le gusta la numerología, usémoslo a nuestro favor!

Entre mapuches de otras tierras sí podemos tener interculturalidad, El huinca no lo puede hacer! No tenemos que demostrarle nada al huinca. El mapuche no debe tener apuro.

Intercambio de saberes con respeto, No lo tiene la política pública de salud. Se mantienen con intercambio o dinero. A los adultos mayores les rebajan, lo armaron a puro entusiasmo!

Cuando una persona se enferma es porque le erró en algo en la vida, el error se transforma en una enfermedad. Hay que explicarle al paciente por qué se enfermó. La ancestrología sirve, la numerología sirve... los espíritus tratan de enmendar el “error” para recuperar su sanación.

Nosotros, los mapu tenemos que levantar nuestro centro y con nuestras reglas, invitemos a los huincas. Los machis trabajamos de las 8 hs a las 12 hs. El resto del día, nos comunicamos con la tierra, el viento,.... La sabiduría se tiene que dignificar.

El Centro Lof tiene un año.

Sigamos juntándonos, pongámosle espíritu, no nos quedemos con la foto solamente!

CENTRO LOF MAPUCHE KALFU RAYEN

Trabajaba en un centro de salud, enfermó y con un machi se recuperó.

Somos un sistema médico. Para sanar al enfermo: conocer la familia, la dieta, el lahuen, la friega corporal, baños de vapor y control cada 8 días.

Dos TRAFKINTU al año: intercambio entre hermanos del mar y la cordillera. (marzo y julio)

Ir aprendiendo... ir enseñando....

Nos enfermamos como familia, como territorio... friega corporal, baño de vapor. Control semanal.

El/la machi mira al enfermo: Cómo está su Kutran.... Cómo está su newen

Ser fiel a los principios mapuches, auto-regulación, protocolo.

Mirar nuestro propio comportamiento con la naturaleza, pedir permiso cuando voy a un lugar... agradecer la vida todos los días.

ANICETO (CHETO)

En la marcha peleamos con sentimientos terrenales, en la ceremonia tranquilizamos los espíritus. Si tocamos el nombre de Macarena, es porque ella quiere justicia. Pero también podemos ayudar con oración, respetar lo que dice la familia, ser cuidadosos y respetuosos.

Las cosas pasan por algo y hay que entenderlo así. Es un tema delicado, con eso no se juega.

ARMANDO:

Somos NEWEN, energía. MAPU, energía y materia, las dos cosas forman el ser.

Al muerto se lo vela y ceremonia toda la noche. Se danza al revés para volver al nacimiento (3 vueltas para desprenderse). Desprender la energía vital (al espacio) de la material (a la tierra). Hacer la ceremonia toda la noche, al aclarar el día el espíritu se va.

ÑAÑA:

Pedimos peuma para poder participar con los huincas. No estamos puros mapuches, Yo también tengo sangre huinca. Cuando empecé como autónoma, renuncié al sistema, ahí llegó mi gente.

La dualidad.

Los seres humanos somos muy pegados a lo terrenal.

Al Nguillatún debemos llevar algo nuestro, desprendernos de algo nuestro. No comprado.

Experiencia de confección de una cartilla de alimentación tradicional mapuche huilliche: “Sabores de la tierra para un buen vivir” (Küme tuwe fei llengi küme iyal), a cargo de una nutricionista de un CESFAM de Río Negro. Es un material educativo dirigido a diabéticos e hipertensos. Ya no tenían alimentación cultural natural ancestral. El Cochayuyo es bueno para el colesterol, la presión y la diabetes.

Mirada de ÑAÑA de Río Negro: en un trabajo de dos años armaron una cartilla.

Valorar y respetar una cultura ancestral.

Fortalecimos las huertas Huilliches que son sustento de VIDA, se trabaja con la identidad.

Experiencia: MUESTRA GASTRONÓMICA MAPUCHE, LAGO NELTUME. Presentado por CESFAM de Choshuenco, Panguipulli. Neltume está a 56 km de Panguipulli, el 90 % de su población es Mapuche.

NENTU PONÛN es cosechar papas, hacen la muestra en noviembre, la gente guarda sus frutos: piñones, etc.... Hicieron recetarios de las muestras.

Charla contexto: Red de huerta mapuche, presentada por Beatriz Chocori, de Panguipulli

(VERA. TAIÑ RAKIZUAM : ver video en you tube)

Panguipulli es un territorio donde se resguarda la biodiversidad social, cultural, natural y económica para el KÜME MONGEN (BUEN VIVIR) de los que habitamos y convivimos aquí. El territorio debiera ser colectivo. Estamos abocados a restaurar la economía en territorio. El Programa Huerta Mapuche es un compromiso de muchos, para siempre y rechazamos los agrotóxicos. Buscamos la soberanía alimentaria, es decir elegir qué comemos. Antes de sembrar, agradecemos a la tierra. Se siembra antes del mediodía. El suelo es un ser vivo. Tenemos sellos de certificación: el sello verde de Huerta Mapuche (más de 50% de prácticas agrícolas con identidad implementadas) y otro sello naranja de Huerta en transición (menos de 50% de prácticas con identidad implementadas). Ver cómo contribuimos a que el cambio climático no sea tan violento.

La economía mapuche es una economía de la abundancia, no existía el concepto pobreza, su territorio era abundancia, por eso no hay una palabra en mapudungun que designe “pobreza”.

(se puede buscar CULTIVANDO EL KUME MONGEN en you tube; TRAFKINTUWE.cl)

Experiencia de tratamiento de curaciones entre Machi y enfermera en el Hospital Intercultural Kallvu Llanka de Cañete, CONCEPCION. En el hospital intercultural, los machis atienden de 8 hs a 12 hs. Relatan un caso de amputación de un dedo y que iba a continuar... lo salvan desde la medicina mapuche, con llantén, matico y 7 venas para úlceras. El matico es muy cicatrizante. Por 1 mes y 20 días...

Pewetün : diagnóstico, toda la visión que hace el/la machi.

Experiencia: “PLANTAS MEDICINALES DE USO COMÚN en escuela rural de Riñinahue, LAGO RANCO

Experiencia en una escuela.

Experiencia de facilitadores interculturales. Hospital Dr Hernán Henríquez Aravena (de alta complejidad de Temuco), avances y desafíos desde la experiencia y el conocimiento. Rescatamos la pregunta que se le hace a las personas mapuches: ¿qué han soñado? Si han soñado.... Cuenta la lamngen que muchos de los profesionales están de paso, es un desgaste llegar continuamente a distintos profesionales. Cuando comienzan a entender, se van.....

SÁBADO 24.

Hablamos con María Tomasa. Atiende Martes, Miércoles y Jueves: 25 pacientes por día. Los viernes atiende en Llanquihue.

Armando Marileo relata la leyenda de la creación: Historia de la Ñuque mapu. No había nada. Sólo el vacío. Había seres espirituales. Seres pequeños y seres superiores. Los pequeños se dieron cuenta de que no tomaban decisiones y se rebelaron, no obedecieron a los superiores. Estos se enojaron y el SER Superior ordenó que los amontonaran, escupieran y aplastaran. El más alto ser lanzó llamas, que salieron de sus ojos, hubo una explosión y cayeron al vacío, convirtiéndose en polvo y rocas. Por el Nehuen se volvieron a juntar y formaron la Tierra. Quedaron seres pequeños, no todos murieron y quedaron atrapados, comenzaron a pelear mucho entre ellos y se convirtieron en fuego y fueron explotando, quedando en el espacio y formaron las estrellas. Como no podían ver a sus seres queridos, comenzaron a llorar, mojando la tierra y formaron un espacio habitable. El SER SUPERIOR tomó la estrella más chiquita que estaba agarradita apenas... por caerse.... LA WANGELLEN, y formó LA MUJER. Al llegar a la Tierra con el impacto de aterrizar, los pies sangran y con esa sangre nace la vida en la Tierra.

Se quedó dormida la WANGELLEN. El ser superior vio la necesidad de crear a un ser que protegiera a la mujer, crea al HOMBRE, para probar su fortaleza, lo tiran de arriba y cae, queda aturdido, pero se fortalece para complementar a la mujer. Los seres negativos formaron la serpiente, que baja para matar a las criaturas, pero surgen el sol y la luna para frenar a la serpiente. El sol se hizo cargo del hombre: energía masculina y la luna, de la mujer, energía femenina. Así se complementan, base de la vida. El sol: mira que mira de día, duerme que duerme de noche.... La luna descansa sólo 1 día.

Primero es la MUJER, la energía femenina primero, el HOMBRE ES COMPLEMENTO. La tierra no tiene sexo, pero va como femenina: ÑUKE MAPU.

Experiencia: Cuidados paliativos e interculturalidad, en el Hospital Juan Noé de Arica. La Dra Ana Mila es uruguaya. Están a una distancia de 2900 km., en el desierto de Atacama. Tiene 2 valles. 40 % de sus pacientes son indígenas.

Experiencia: reuniones clínicas y taller de interculturalidad con médicos; estrategias ESI, Hospital de Santa Bárbara. Abordaje de medicina Mapuche. Lengua Materna. Hacen registros para justificar los traslados. La Machi está lejos, no hay en el BÍO BÍO. Hay muchos no mapuches que piden probar esta medicina.

Anécdota: el médico le pregunta a un joven a las 9.30 hs de la mañana si tiene sueños. La respuesta es NO. En la planilla pone que no tiene expectativas en la vida. Cuando el joven entendió si tenía sueño, deseos de dormir, a esa hora estaba bien despierto.... El gran problema comunicacional entre las dos culturas, aunque se hable el mismo idioma....

El primer fármaco es CONOCER AL OTRO, SU NECESIDAD INTERNA. La espiritualidad más que la religión. Autocuidado. Sanación en nosotros. A veces la respuesta a nuestra enfermedad está en nosotros. Conexión espiritual permanente,.

LA VIDA ES PLENA SI EL ESPÍRITU ES LIBRE.

EN TU LENGUAJE TÚ NO ME VAS A ENTENDER, PERO SI TE HABLO EN MI LENGUAJE, AHÍ ESTÁ EL SECRETO.

DESCOLONIZARNOS INTERNAMENTE. ÍNTEGROS Y PLENOS.

Experiencia sobre el rescate de saber ancestral mapuche en el lof Curruhuinca, Puelmapu, a cargo de Leticia y Fernando Curruhuinca. La comunidad está en los parajes PIL PIL. PAILA MENUCO. TROMPUL. QUILA QUINA. Somos 700 personas. Los LAHUENES están lejos, debido a las plantaciones de pinos del huinca. La llegada de la MACHI nos hizo reencontrarnos con nosotros.

El encuentro con cada hermano, lo que está pasando hoy, es lo que la tierra siente.

Desde el 2017 los asiste la machi Rosita Barbosa Cañullan, junto a su zugunmachife y sus kellu, desde Nueva Imperial, Fin Fin Boroa. Sanó el territorio, conoce los lahuen, hace truf trug en la pillan mahuida (volcan Lanin). Atiende gente mapuche y no mapuche. En 2019 hubo una compártencia para comer comunitariamente, y los que se curaron de su kutran aportaron el cullin para traer a la machi. Fueron a visitar el Lof Rams. Leticia es quien entrega los lahuenes indicados por la machi, y hace el seguimiento de los kutranche (enfermos).

Siempre estuvo la medicina ancestral, ella nos ayuda a encontrarnos, almas de personas que vivieron 4 ciclos de purificación y vuelven en nuestros niños. Filocenia: amor al conquistador, desde ahí nos fragmentan.

No aplaudimos sino que hacemos afafan, porque cuando se aplaude se espanta el NEWEN.

Psiquiatra dr Krechan. Psicóloga: Guillermina Dobner

Charla de contexto: por Enrique Morales, presidente del Departamento de

Derechos Humanos en el Colegio Médico de Chile.

Desde 2011 trabaja en Santiago. Este espacio surge por la dictadura. Son 22 los médicos desaparecidos. “LA MEMORIA”

Diversidad funcional = discapacidad.

Toman el término “diversidad funcional”

PROTOCOLO DE ESTAMBUL, sancionado en el 2000, está siendo una herramienta útil para casos de abusos contra la población mapuche.

Debo sumar el espíritu para sanar mi cuerpo.

Caso: 2015/2016 Lorenza parió a Sayen engrillada, por el protocolo de Estambul pudieron estar juntas los primeros 6 meses.

Caso: Joven de 17 años: Brandon

Es imposible ser médico forense institucional y ser imparcial; solamente un perito independiente puede ser competente, minucioso y veraz.

Dr Pau Pérez: formado en cómo vincular el daño en la psique por maltrato, incluso vejación sexual.

Reflexiones: Huelga de Hambre Mellipulli. Salud Intercultural y ética médica. Dr Andrés Varela Molina, de Puerto Montt, formado en Cuba. Menciona la Declaración de Malta, aprobada por la Asamblea Médica Mundial en 1991, ofrece normas y guía para actuar. Y reflexiona acerca de la palabra “Intervenir”: A nosotros nos intervinieron los ríos, los bosques, ¿Ud qué va a hacer Dr? ¿qué me dice que me va a intervenir?

Experiencia Precarización de la salud en contexto de personas privadas de libertad de origen mapuche. A cargo de Gabriela Calfukoy (rasgos endurecidos), vocera del machi Celestino Córdova

Conferencia final: “Perspectivas de la coexistencia: La Cuarta Historia”, por Armando Marileo Lefio

La cuarta historia MAPUCHE: es un SUEÑO DE COEXISTENCIA.

PANGUI = PUMA

PULLI=SUELO

Para entender la cultura Mapuche, primero debemos ubicarnos (dibuja el círculo de Wall Mapu en la América del Sur): Es el microuniverso mapuche, integralidad de todo el círculo, lo visible y lo no visible, lo palpable y lo no palpable. Hay una microexplicación del universo, micromundo, cada comunidad está adaptada a un determinado territorio.

Mapu= todo

Dungun=sonidos, vibraciones. Ecos de esa totalidad.

CULTURA MAPUCHE: Es el reflejo de cómo se organiza, estructura y proyecta ese mundo. Esto a partir de este territorio.

Dentro de los MAPUS están los LOF y dentro de éstos los REHUE

No se sabe cuándo es el año cero. Del 0 al 1540 (fecha que inicia la colonización). A partir de este momento, es cuando comienza el cambio.

CONTEXTUALIZACIÓN DE LA HISTORIA MAPUCHE.

El tiempo es cíclico, espiral, holístico.

0 a 1540 ESENCIA	1540 A 2019- CULTURA ACTUAL	2500 FUTURO				
Color azul	Invasión occidental Proceso de transformación					
	<table border="1"><tr><td>CAUSAS</td><td>CONSECUENCIAS</td></tr><tr><td>Iglesias. Partidos políticos. Leyes. Despojo cultural. Turismo. Usurpación. Forestación. pobreza</td><td>Confusión. División. Ahuincamiento. Empobrecimiento. Dependencia. Alcoholismo. etc</td></tr></table>	CAUSAS	CONSECUENCIAS	Iglesias. Partidos políticos. Leyes. Despojo cultural. Turismo. Usurpación. Forestación. pobreza	Confusión. División. Ahuincamiento. Empobrecimiento. Dependencia. Alcoholismo. etc	
CAUSAS	CONSECUENCIAS					
Iglesias. Partidos políticos. Leyes. Despojo cultural. Turismo. Usurpación. Forestación. pobreza	Confusión. División. Ahuincamiento. Empobrecimiento. Dependencia. Alcoholismo. etc					
	Bases de la ley humana					

Cuando conozcamos la sabiduría de antes de la colonización, los mapu y los no mapu, ahí recién podremos hablar de interculturalidad.

GUILLATÚN: cuenta/contada pública qué hicimos con la naturaleza. Cumplir con las reglas de la naturaleza= equilibrio.

LA ESPIRITUALIDAD ES UNA FORMA DE VIDA SAGRADA.

Hasta la colonización	1540 Hasta 2019	2500
<p>1) Adopción del modo de vida de la naturaleza, en coexistencia con todos los componentes con los que cohabita en el WALL MAPU</p> <p>2) Descubriendo su razón de ser, mantener la balanza entre el che y el entorno</p>	<p>Mezcla</p> <p>Confusión</p> <p>Sincretismo</p> <p>División</p> <p>Ahuincamiento</p>	<p>- reencuentro consigo mismo (todos)</p> <p>- búsqueda de la coexistencia</p> <p>- Proyección a través de los tiempos.</p>

1) Historia: LA CREACIÓN

2) Historia: TREN TREN Y KAI KAI

3) Historia: INVASIÓN OCCIDENTAL

4) Historia: VOLVER Y COMPARTIR LO NUESTRO CON UDS. Es una nueva historia que consiste en el encuentro consigo mismo, en el origen y relación/conexión con todo ser, para proyectarnos en el ser.

24° Feria de intercambio de semillas y plantines Trevelin y Esquel

Con gran energía y entusiasmo organizamos desde temprano les compas del grupo Lahuen de Esquel y Trevelin el 24° Encuentro de intercambio de semillas en Trevelin. Esta vez en una pequeña escuela, la 2004 del “Molino” porque al lado de ella está el antiguo Molino harinero de Trevelin(hoy museo histórico).Desde temprano nos juntamos, preparamos el lugar y luego empezamos con un intercambio de saberes sobre la problemática de la basura. Ineludible problema que estamos creando los humanos sobre la tierra. Islas tan grandes como el continente Oceánico flotan por los mares .Animales muertos por comer ese veneno. Playas llenas de micropartículas de plástico que se confunden con arena. Terrible realidad de la cual parece que casi nadie quisiera hacerse cargo. En poco tiempo, luego de la revolución industrial con el sistema capitalista de oferta y consumo y la invención de plástico casi como una plaga fuimos contaminando nuestro primer hogar: la tierra que habitamos.

Es por eso que repensándonos y buscando soluciones compartimos muchas ideas: crear redes de intercambio de basura, hacer ecoladrillos para la construcción, los tetra pack para aislar construcciones, reciclar la ropa, usar copa menstrual, toallitas, y pañales de tela, llevar nuestras bolsas y tupers a los almacenes pero fundamentalmente: reordenarnos consumiendo sólo lo necesario.

Sin embargo hay cosas que nos exceden como por ejemplo: ¿qué hacemos con los desechos tecnológicos?

Luego compartimos un rico y nutritivo almuerzo a la canasta y más tarde hermoso intercambio de semillas y otras producciones caseras, entre mucha gente joven y grande. Presencias nuevas que generan emoción y esperanza de que aun podemos y cada vez somos más los que decidimos apostar por las semillas libres, sin agrotóxicos, en relación armónica con la Ñuke mapu. Defendiendo y volviendo al territorio que nos da fuerza e identidad y nos fusiona en una comunidad de gente que quiere y defiende la vida y como dijieran los pueblos originarios desea retornar al “ buen vivir”.

Ya palpitando el encuentro anual que nos toca acá en Trevelin para el 15, 16 y 17 de noviembre muchas ideas, energía y compromiso se ha puesto en marcha por las compañeras para seguir construyendo un mañana mejor.

EN EL TERRITORIO SOMOS TERRITORIO es el lema que nos convoca esta vez.

SALUD, ALEGRÍA Y BUENA VIDA PARA TODOS.LES ESPERAMOS!!!

Sofía Calvo

¿Cómo llegar al encuentro anual de este año?

El 17vo encuentro anual de la Red de Jarilla será en Noviembre 2019 en el pueblo de Trevelin.

Ubicado a 25 Km. de la ciudad de Esquel, la cual cuenta con una terminal de ómnibus y un aeropuerto.

Estas son las vías de acceso principales desde Bariloche y la Costa.

De Esquel a Trevelin hay una única línea de colectivo “Transporte Jacobsen” que sale cada una hora.

Empresas de micros que llegan a Esquel: “Via Bariloche” y “Crucero del Norte” si vienen del Norte .” Mar y Valle” si vienen desde la costa.

Para los que tienen cel. con datos móviles les enviamos el link con la ubicación cómo llegar a la escuela N° 37 donde será el encuentro:

<https://goo.gl/maps/uqriTw1qQBuySKtp6>

Alojamiento: Puede ser en la escuela y en camas solidarias (sin cargo), o en cabañas/ camping pago.

Para más información comunícate al correo:

encuentroredjarilla2019@gmail.com

ENCUENTRO anual de la RED JARILLA

*Evento
Libre de plásticos

15 al 17
noviembre
2019

Escuela 37
Trevelin
Chubut

Entrada libre con
aporte voluntario

- Encuentro anual de los grupos que conforman la Red Jarilla
- Feria de intercambio: semillas, plantines, cremas, conservas, y más.
- Caminata de reconocimiento de plantas en el Barrio Malvinas
 - Taller/ minga siembra de aromáticas
 - Música y arte

*Traé tus cubiertos, platos y recipientes que no generen residuos.

Informes e
inscripciones:

encuentroredjarilla2019@gmail.com

Red Jarilla
PLANTAS SALUDABLES
DE LA PATAGONIA

Grupo
Lahuen

Inventario de nuestros Encuentros

Primer Encuentro en El Chocón en abril 2004. Invitada: Mercedes Gagneten, para analizar el tema “lucro”.

Segundo Encuentro en Zapala, en abril 2005, invitado Javier Souza Casadinho de >RAPAL y CETAAR, acerca de agrotóxicos y transgénicos

Tercer Encuentro en Cutral C6/Plaza Huincul en abril 2006: El tema central fueron las plantas como alimento. Invitadas: Eduardo Rapoport y Barbara Drausal, Ana Ladio, Nilda Traipi, Greaciela Martinez (Uriuguay)

Cuarto Encuentro en Plottier, noviembre 2006: lema “La Naturaleza nos Convida Salud y una Cocina Silvestre”

Quinto Encuentro en Chachín, San Martín de los Andes, noviembre 2007: “Somos naturaleza”. Invitada la ñaña Carmen Purran con su comadre de la comunidad Ñalay C6.

Sexto Encuentro en Mariano Moreno, noviembre 2008: Semillas para la vida. Invitadas: Rita y Miguel del CETAAR, Marcos Paz, Bs As.

Séptimo Encuentro en Chos Malal, noviembre 2009: En el rio de la vida.

Octavo Encuentro en El Bols6n, noviembre 2010: Bajo el lema “En el círculo de la vida: construyendo en el presente un futuro diverso, aprendiendo del pasado”.

Noveno Encuentro en Poipuc6n, Alumin6, noviembre de 2011: Bajo el lema “En defensa del waj mapu”.

Décimo Encuentro en Andacollo, noviembre de 2012: “De la resistencia a la re-existencia en consonancia con la Madre Tierra”.

Undécimo encuentro en Esquel, noviembre de 2013, bajo el lema “Como Semillas Libres”, Invitado: Javier Spouza Casadinho, acerca de semillas y transgénicos.

Duodécimo encuentro en Vista Alegre, noviembre de 2014: “La vida entre el saqueo y el Buen Vivir: agua para nacer, semillas para existir, tierras para liberar”.

Décimo tercer encuentro en Mallín Ahogado, área rural de El Bolsón, noviembre de 2015: “Entre todxs sí se puede, entre todxs sí se hará”.

Décimo cuarto encuentro en el Barrio Intercultural Comunidad de Cambio: “En comunidad tejemos el buen vivir”

Décimoquinto encuentro en San Rafael, Mendoza, noviembre de 2017, bajo el lema “somos territorios vivos, latiendo y sintiendo nuestra memoria ancestral”

Decimosexto encuentro en Claromecó, noviembre de 2018: “Agua y semilla: origen y destino”



Red rizomas enredados

El 24 de mayo de 2012, circuló un mail entre mujeres (que loco, todas mujeres!) viditando por nacimientos respetados, cuidados y amorosos, y bienvenidas a las vidas de nuestras criaturas, por un otro mundo vivible. Invitábamos a conformar una red formada por personas, grupos y colectivos locales que pudiéramos recibir a invitadxs cuyas experiencias fueran inspiradoras para nuestras comunidades. La idea surgió porque la Editorial Madreselva estaba organizando la presentación del libro sobre casas de nacimiento, a cargo de Montserrat Catalan, y se nos ocurrió tomar la modalidad de entrada libre y gratuita, con salida a la gorra, confiando en la solidaridad, la conciencia y la colaboración de todes.

En ese momento, contábamos con la experiencia de las jornadas Nacer Sonriendo, en San Martín de los Andes, organizadas por el grupo local de la Red Jarilla de Plantas Saludables de la Patagonia y la Asociación Vecinos Sin Techo y por una Vivienda Digna. La entrada fue gratuita y libre, y se recuperaron los gastos de pasajes internacionales y nacionales de Vivian Camacho, de Bolivia, y de Pabla Perez, de Chile, con la cajita de la abundancia, y hasta hubo superavit.

Ese año finalmente llegó Montserrat, en setiembre, y hubo actividades en Bs As, Córdoba, Santa Fe, El Bolsón.

Desde entonces, hemos recibido las visitas de Montserrat Catalán (España), Vivian Camacho (Bolivia), Laura Uplinger (EEUU y Brasil), Eleanor Madruga Luzes (Brasil), Mónica Kimelman (Chile), Juan Manuel Marin Olmos (España). A todxs desde ya nuestra gratitud, por haber aceptado dormir en nuestras casas, no cobrar honorarios, comer con nosotres, hablar y compartir sus saberes y haceres.

En cada localidad han sido personas pertenecientes a grupos diversos quienes han organizado la difusión, la recepción y el alojamiento de las personas invitadas, y las actividades. En Buenos Aires participaron

el grupo Salud! de la Cazona de Flores, la Fundación Creavida, en San Martín de los Andes el grupo Quinchamali de la Red Jarilla y los Vecinos sin Techo, en Bolsón la Red por el Cuidado del Inicio de la Vida, en Puelo la Vecinal del Paraje Entre Rios, en Esquel el grupo Lahuen de la Red Jarilla. Este año 2019, se suman muchas colectivas más, y otros grupos locales de la Red Jarilla, para ofrecer la compartida con Corina Rodríguez Enriquez y Flora Partenio, con quienes conversaremos acerca de la sostenibilidad de la vida desde las perspectivas críticas, en particular la economía feminista.

Nos caracterizan:

- la autogestión y la confianza de que al donarnos para estas actividades recibiremos en reciprocidad lo necesario para solventarlas: el aporte voluntario y agradecido de la asistencia
- considerar que la salud es un bien existencial inherente a la condición de seres vivos, e incluye a todas las expresiones vitales
- las prácticas cotidianas de cuidado de la vida y su reproducción, en autonomía y comunalidad, territorializadas
- formar parte de grupos, colectivos o vecindarios que en el diario vivir realizamos diferentes tareas y actividades, con sus propias especificidades, pero que una vez al año nos re-conformamos como red (saliendo del estado rizómico) para recibir a quien nos pueda compartir sus experiencias y nutrir nuestras prácticas en nuestros territorios y espacios de vida y viditancia. Por eso a veces somos rizomas (que resisten, o hibernan, sin dejar de conectar a sus nodos) y otras red (visible, activa, despierta y atenta ofreciendo-nos este “servicio” de conectar, entamar, enredar lo que de todos modos está unido).

Cartas que salen del Cuerpo

La columna editorial del sitio www.altaalegremia.com.ar

Carta 391: 10/10/19

FUENTES DE INSPIRACIÓN

En la carta anterior hablamos de la necesidad de dialogar con la niña y el niño interior como uno de los caminos para volver a lo natural.

Reiteramos que lo natural es el amor y la solidaridad. Esto lo podemos ver en el mundo animal y en el mundo vegetal, como una fuente de inspiración que nos energiza para andar haciendo camino para volver a lo natural.

Más que humanizarnos, deberíamos animalizarnos, decía Manfred Max Neef al detallar sus propias observaciones que le hacían ver la claridad sobre ciertos valores que poseen los animales, tales como la fidelidad y la solidaridad.

Pedro Kropotkin, en base a observaciones de la vida de los animales, revela que “la ayuda mutua es la regla general”

El sabio campesino Tingo Vera, que vive en la Provincia de Misiones, Argentina, nos invita a leer el Libro del Bosque:

Leamos el libro del Bosque, el libro de la Naturaleza que nos da tantas lecciones para la comunidad de los seres humanos. Si observamos, en el bosque no hay mayores problemas. ¿Por qué es así? No existen problemas porque en el bosque no hay egoísmo, siempre están trabajando uno para el otro. Hay una ayuda mutua entre las raíces de los árboles y los microorganismos, y entre los vegetales y los animales, ya que se producen pasturas y frutos. Hay ejemplos para la Humanidad. No hay egoísmos y todos trabajan uno para el otro. Existen familias, cientos en una hectárea de selva y no se molestan unas a otras.

Por su parte, el físico cuántico Fritjof Capra, propone la ecoalfabetización;

Ser ecoalfabeto, nos dice, significa comprender los principios de organización de las comunidades ecológicas y utilizar dichos principios para crear comunidades humanas sostenibles.

La esencia de la Ecoalfabetización es esa sabiduría de la Naturaleza demostrada en la capacidad de autoorganización de sus ecosistemas, la cual ha permitido que los ecosistemas vivan de manera sustentable desde hace más de tres mil millones de años.

El mundo animal y el mundo vegetal nos inspiran para la amorosa cooperación solidaria que es lo natural.

¡Hasta la Victoria de la Vida Siempre!

Julio



Gane quien Gane

Somos la Red de Plantas Saludables y Buen Vivir de Buenos Aires, grupo nómada y horizontal con perspectiva de género y sin fines de lucro, que decide sus acciones por consenso.

Sostenemos prácticas que fortalecen la salud comunitaria, el saber popular, el cuidado de plantas saludables.

Defendemos la libre y responsable circulación y cuidado de semillas y variedades vegetales.

Nos oponemos a la mercantilización por parte de los laboratorios y del agronegocio, que destruye la naturaleza, de la que somos parte, que acapara territorios para desmontarlos, desplaza poblaciones, hegemoniza la salud como un negocio, criminaliza el autocultivo de las plantas que nos curan y nos salvan, anulando los conocimientos tradicionales y ancestrales, envenenando el agua, el aire, enfermándonos y matándonos.

GANE QUIEN GANE, QUE PIERDA EL EXTRACTIVISMO.

LOS PUEBLOS Y LA NATURALEZA TENEMOS DERECHOS.

NO AL SAQUEO, LA CONTAMINACIÓN, LA EXCLUSIÓN.

5TO ENCUENTRO ANUAL

Red de Plantas Saludables por el Buen Vivir

SÁBADO 23 / 11

En el Jardín Botánico Municipal
Florencio Malatesta.
Km 50, Ruta 40 y Esq. Bosch.
MARCOS PAZ.

CRONOGRAMA:

- 10hs. Inscripción
- 11hs. Yoga
- 11:30hs. Recorrida
- 13hs. Almuerzo a la canasta.
- De 14 a 16hs Talleres Simultáneos:
 - Compostaje.
 - Agroecología.
 - Cannabis Medicinal.
 - Plantas para la Sexualidad.
- De 17 a 19hs. Plenario Red en el Contexto Socio-político. Análisis.
- 19hs. Fogón,

ORGANIZACIÓN AUTOGESTIVA DE LA RED DE
PLANTAS SALUDABLES POR EL BUEN VIVIR
FB: Red de Plantas Saludables por el Buen Vivir



Yuyeras en la escuela

Cuando puedes ver a unas compañeras y reconocerlas como hermanas brujas yuyeras que felicidad nos da!...

El día 17 de octubre las chicas se acercaron a la escuela 758 de Esquel y estuvieron compartiendo sus saberes sobre las bondades y su conciencia con los niños de primer año.

Cristina, Silvina y María les dieron vuelta la cabeza a tal punto que (entre risas de juventud) se comieron casi todos los yuyos lavaditos que les habían llevado. Las docentes también encantadas.

La cuestión es que salimos al patio de la escuela y estuvimos reconociendo varias hierbitas que la Ñuke mapu nos da. Tanto entusiasmo había que tocó el timbre y ningún niño salió corriendo al recreo.

Cuando la enseñanza es un arte que sale de adentro con pasión hay pocos que se resisten!... Gracias brujas, amigas, maestras por estar y ser tan únicas, diversas y generosas.

En este sistema tan uniforme y patriarcal "roper" con Amor y encanto es el mejor camino. Sigamos abriendo caminos mujeres sabias!

